



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ

Парох: **о.Тарас Свірчук, ЧНІ**

Дяк та диригент церковного хору:
Михайло Стащшин

Pastor:
Rev. Taras Svirchuk, CSsR

Cantor & choir director:
Michael Stashchyshyn

**Marriages & Baptisms by
appointment only**



Address: 719 Sanford Ave.,
Newark, NJ 07106-3628

Phone: (973) 371-1356

Web site: www.stjohn-nj.com

E-mail: stjohn-nj@outlook.com

Facebook: St. John Ukrainian
Catholic Church Newark NJ

YouTube: St. John UCC Newark NJ

Preschool: (973) 371-3254



“Богомудрі жінки з миром слідом за Тобою поспішали і Тебе, як померлого, зі сльозами шукали; поклонились же, радіючи, живому Богові і Пасху таємну Твоїм учням, Христе, благовістили”

(Пісня 7 канону Пасхи).

“The godly-wise women hastened after you with myrrh And sought You, as dead, with tears But, rejoicing, they worshiped you as the living God, and proclaimed to Your disciples, O Christ, the mystical Pascha!”

(Ode 7, Paschal Canon).

Easter Sunday

Third Antiphon: *Let God arise and His enemies be scattered; let those who hate Him flee before Him.*

Tropar: Christ is risen from the dead, trampling death by death, and to those in the tombs giving life.

As smoke is driven away, let them be driven away as wax melts before fire.

Tropar: Christ is risen from the dead...
So let sinners perish before God and the just rejoice.

Tropar: Christ is risen from the dead...

At the Little Entrance: *In assembles bless God, the Lord, you who spring from Israel.*

Tropar: Christ is risen from the dead...
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 8: Though You went down to the grave, immortal Lord,* You destroyed the power of Hades* and rose victorious, Christ our God.* You who said "Rejoice" to the myrrh-bearing women,* give peace to Your apostles* and offer resurrection to the fallen.

Instead of "Holy God": All you, who have been baptized into Christ, have put on Christ. Alleluia!

Prokimen, tone 8: This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad in it.

verse: Give thanks to the Lord, for he is good, his love is everlasting.

Epistle: A reading from the Acts of the Apostles (1: 1-8)

In my first account, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up to heaven, having first instructed the apostles he had chosen through the Holy Spirit. In the time after his suffering he showed them in many convincing ways that he was alive, appearing to them over the course of forty days and speaking to them about the reign of God. On one occasion when he met with them he told them not to leave Jerusalem: "Wait, rather, for the fulfillment of my Father's promise, of which you have heard me speak. John baptized with water, but within a few days you will be baptized with the Holy Spirit." While they were with him they asked, "Lord, are you going to restore the rule to Israel now?" His answer was: "The exact time it is not yours to know. The Father has reserved that to himself. You will receive power when the Holy spirit comes down on you; then you are to be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, yes,

Великдень

Третій Антифон: *Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги Його, * і нехай тікають від лиця Його ті, що ненавидять Його.*

Тропар: Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, * і тим, що в гробах, життя дарував.

*Як іще зає дим, нехай іще згнуться, * як тане віск від лиця вогню.*

Тропар: Христос воскрес із мертвих...
*Так нехай погинуть грішники від лиця Божого, * а праведники нехай возвеселяться.*

Тропар: Христос воскрес із мертвих...
Вхідне: *В церквах благословіть Бога, Господа, * ви – з джерел ізраїлевих.*

Тропар: Христос воскрес із мертвих...
Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Кондак, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний, * та адову зруйнував Ти силу, * і воскрес еси як переможець, Христе Боже, * жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся, * і Твоїм апостолам * мир даруєш, * падшим подаєш воскресення.

Замість "Святий Боже": Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Алілуя.

Прокімен, глас 8: Це день, що його створив Господь, возрадуємося і возвеселімся в нім.

стих: Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо на віки милість Його.

Апостол: Діань святих апостолів читання (1: 1-8)

Першу книгу я написав, о Теофіле, про все, що Ісус робив та що навчав від початку аж до дня, коли вознісся, давши Святим Духом накази апостолам, яких собі вибрав. Він показував їм себе також у численних доказах живим після своєї муки, з'являючись сорок день їм і розповідаючи про Боже Царство. Тоді ж саме, як споживав хліб-сіль із ними, він наказав їм Єрусалиму не кидати, але чекати обітниця Отця, що її ви від мене чули; бо Йоан хрестив водою, ви ж будете хрищені по кількох цих днях Святим Духом. Отож, зійшовшися, вони питали його: "Господи, чи цього часу знову відбудуєш Ізраїлеві царство?" Він відповів їм: "Не ваша справа знати час і пору, що їх Отець призначив у своїй владі. Та ви приймете силу Святого

even to the ends of the earth.”

Alleluia, tone 4:

verse: Rise, take pity on Zion.

verse: The Lord has looked down on earth from heaven.

Gospel: John 1: 1-17

1 In the beginning was the Word; and the Word was in God's presence, and the Word was God. 2 He was present to God in the beginning, 3 through him all things came into being, and apart from him nothing came to be. 4 Whatever came to be in him, found life, life for the light of men. 5 The light shines on in darkness, a darkness that did not overcome it. 6 There was a man named John sent by God, 7 who came as a witness to testify to the light, so that through him all men might believe. 8 But only to testify to the light, for he himself was not the light. 9 The real light which gives light to every man was coming into the world. 10 He was in the world, and through him the world was made, yet the world did not know who he was. 11 To his own he came, yet his own did not accept him. 12 Any who did accept him he empowered to become children of God. These are they who believe in his name. 13 Begotten not by blood, nor by carnal desire, nor by man's willing it, but by God. 14 The Word became flesh and made his dwelling among us, and we have seen his glory; the glory of an only Son coming from the Father, filled with enduring love. 15 John testified to him by proclaiming: "This is he of whom I said, The one who comes after me ranks ahead of me, for he was before me." 16 Of his fullness we have all had a share - love following upon love. 17 For while the law was given through Moses, this enduring love came through Jesus Christ

Instead of "It is truly right...": The angel cried out to the One full of grace: "O chaste Virgin, rejoice! And again I say, rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day and raised the dead." Let all people rejoice! Shine, shine, O New Jerusalem, for the glory of the Lord has risen upon you! Exalt now and be glad, O Sion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

Communion Hymn: Receive the Body of Christ; partake of the source of immortality. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Instead of "Blessed is He...", "We have seen...", "May our mouths...", "Blessed be the name...": Christ is risen from the dead, trampling death by death, and to those in the tombs giving life.

Духа, що на вас зійде, і будете моїми свідками в Єрусалимі, у всій Юдеї та Самарії й аж до краю землі."

Алилуя, глас 4:

стих: Ти, воскресши, помилуєш Сіона.

стих: Господь з неба на землю споглянув.

Євангеліє: Від Івана 1: 1-17

1 Споконвіку було Слово, і з Богом було Слово, і Слово було - Бог. 2 З Богом було воно споконвіку. 3 Ним постало все, і ніщо, що постало, не постало без нього. 4 У ньому було життя, і життя було - світло людей. 5 І світло світило у темряві, і не поїняла його темрява. 6 Був чоловік, посланий Богом, ім'я йому - Іоан. 7 Прийшов він свідком - свідчити світло, щоб усі з-за нього увірували. 8 Не був він світло - був лише, щоб свідчити світло. 9 Справжнє то було світло - те, що просвітлює кожну людину. Воно прийшло у цей світ. 10 Було у світі, і світ ним виник - і світ не впізнав його. 11 Прийшло до своїх, - а свої його не прийняли. 12 Котрі ж прийняли його - тим дало право дітьми Божими стати, які в ім'я його вірують; 13 які не з крові, ані з тілесного бажання, ані з волі людської, лише - від Бога народилися. 14 І Слово стало тілом, і оселилося між нами, і ми славу його бачили - славу Єдинородного від Отця, благодаттю та істиною сповненого. 15 Свідчить про нього Іоан, і проголошує, промовляючи: "Ось той, про кого я говорив: Той, що йде за мною, існував передо мною, був раніше за мене." 16 Від його повноти прийняли всі ми - благодать за благодать. 17 Закон бо був даний від Мойсея, благодать же й істина прийшла через Ісуса Христа.

Замість "Достойно": Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес триденний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться. Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням роження Твого.

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. Алилуя, Алилуя, Алилуя.

Замість "Благословен хто...", "Ми бачили...", "Нехай сповняться...", "Нехай буде ім'я...": Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, * і тим, що в гробах, життя дарував.

The Charitable Fund of Our Church: Continuing to Do Good – Together

Dear friends and donors!

On this joyful and solemn feast of the Lord's Resurrection, we wish to express our deep gratitude for your generous support of all our initiatives and projects.

Heartfelt thanks to all donors who, during this difficult time for the Ukrainian people, are helping Ukrainians stand firm in their unequal struggle against the moscow aggressor. Our strength lies in unity and mutual aid! Let us remember all the victims of this terrible war in our prayers! Let us remember all the defenders on the front lines and the volunteers on the home front! Let us entrust our beloved Ukraine and its courageous people to God!

Let us continue to support our brothers and sisters in need in Ukraine, who are innocent victims of this terrible war! Let us extend a helping hand to internally displaced persons and our defenders!

Together to victory!

Благодійний Фонд нашої Церкви: продовжуємо разом творити добро

Дорогі наші добродії і жертводавці!

У цей святковий і величний празник Воскресіння Господнього хочемо висловити нашу велику подяку за вашу щедру підтримку у всіх наших ініціативах і проектах.

Сердечна вдячність усім жертводавцям, які у цей важкий для українського народу час, допомагають українцям вистояти у нерівній боротьбі з московським агресором. Наша сила у єдності і взаємодопомозі! Пам'ятаймо у молитві усіх жертв цієї страшної війни! Пам'ятаймо про всіх захисників на фронті і волонтерів в тилу! Поручаймо Богові нашу любу Україну і її мужній народ!

Продовжуймо нашу підтримку для наших потребуючих братів і сестер в Україні, які є невинними жертвами цієї страшної війни! Простягнімо руку допомоги внутрішньо переміщеним особам та нашим захисникам!

Разом до перемоги!

Please accept our heartfelt Easter greetings!
As we celebrate the glorious Resurrection of Christ, may your hearts be filled with peace and joy, your faith renewed, and your souls uplifted with hope. May the Risen Lord walk with you every step of your journey, blessing you and your loved ones with His Divine grace.

Let this Easter bring new light to your life, new strength to your spirit, and new purpose to your days.

Christ is Risen! Indeed He is Risen!

Redemptorist Fathers and Brother.

Прийміть наші сердечні вітання з нагоди світлого перазника Воскресіння Христового!

Нехай Воскреслий Спаситель наповнить Ваші серця Божим миром і радістю, зміцнить вашу віру та принесе надію у ваше життя.

Нехай Воскреслий Господь супроводжує вас щоденно, даруючи Свою благодать вам і вашим рідним.

Христос воскрес! Воістину Воскрес!

Отці та Брат Редемптористи.



Христос Воскрес!

**Most Reverend Archbishops and Bishops,
Very Reverend and Reverend Fathers,
Venerable Brothers and Sisters in Monastic
and Religious Life,
Dearly Beloved Laity in Christ of the
Ukrainian Greek-Catholic Church**

"The godly-wise women hastened after you with myrrh
And sought You, as dead, with tears
But, rejoicing, they worshiped you as the living
God,
and proclaimed to Your disciples, O Christ, the
mystical Pascha!"
(*Ode 7, Paschal Canon*)

Christ is Risen!
Beloved in Christ!

Today, when the sun rises with dawn and reveals its paschal light, the Church invites us to set out on a journey together with the myrrh-bearing women. They are heading to the tomb – to the place where they witnessed the burial of Jesus Christ: "It was the day of Preparation, and the Sabbath was beginning. The women who had come with him from Galilee followed and saw the tomb and how his body was laid" (Luke 23:54–55).

In the Ode of Paschal Matins, the Church emphasizes a particular haste. Christ was hastily taken down from the cross, hastily buried without the proper honors that even an ordinary person is due: "Then they returned [home] and prepared spices and ointments. On the Sabbath they rested according to the commandment" (Luke 23:56).

And now the women hasten once again: "But on the first day of the week, at early dawn, they went to the tomb, taking the spices they had prepared. And they found the stone rolled away from the tomb, but when they went in they did not find the body of the Lord Jesus" (Luke 24:1–3). The words of the canon of Matins confirm that they were hastening not so much to the tomb as to Christ.

The women disciples followed their Teacher from the very beginning of His preaching in Galilee. Christ Himself leads them to where they never expected to arrive. They are motivated by love and mercy for the Scorned and Deceased One.

Those who followed Christ, listened attentively to His teaching, witnessed various signs – miracles and healings, now become godly-wise myrrh-bearers. This is also our path of Christian discipleship, which we have traveled in a

**Преосвященнішим і преосвященним
владикам, всесвітлішим, всечаснішим і
преподобним отцям,
преподобним ченцям і черницям, дорогим
у Христі мирянам
Української Греко-Католицької Церкви**

"Богомудрі жінки з миром слідом за Тобою
поспішали
і Тебе, як померлого, зі сльозами шукали;
поклонились же, радіючи, живому Богові
і Пасху таємну Твоїм учням, Христе,
благовістили".
(*Пісня 7 канону Пасхи*)

Христос воскрес!
Дорогі в Христі!

Сьогодні, коли зі світанком сходить сонце і являє своє пасхальне світло, Церква запрошує нас вирушити в мандрівку разом із жінками-мироносицями. Вони прямують до гробу – туди, де були свідками поховання Ісуса Христа: «День цей був п'ятниця, і вже заходила субота. Жінки ж, які були прийшли з Ісусом з Галилеї, ідучи слідом за Йосифом, бачили гробницю і як покладено тіло Ісуса» (Лк. 23, 54–55). Пісню-молитвою пасхальної утрени Церква підкреслює особливий поспіх. Христа поквалом зняли з хреста, нашвидкуруч поховали без належних почестей, які віддають навіть звичайній людині: «Повернувшись [додому], вони приготували пахощів та мира, але в суботу, за приписом, відпочивали» (Лк. 23, 56).

І ось жінки знову поспішають: «А першого дня в тижні, рано-вранці, вони прийшли до гробниці, несучи пахощі, що їх вони приготували, й застали камінь, відкочений від гробниці. Ввійшовши, не знайшли тіла Господа Ісуса» (Лк. 24, 1–3). Слова канону утрени підтверджують, що вони поспішали не так до гробу, як за Христом.

Жінки-учениці йшли за Вчителем від самого початку Його проповіді в Галилеї. Сам Христос приводить їх туди, куди вони ніколи не сподівалися дійти. Їх спонукає любов і милосердя до Зневаженого і Померлого.

Ті, що ходили за Христом, уважно слухали Його повчання, були свідками різних знаків – чуд і зцілень, тепер стають богомудрими мироносицями. Це також наш шлях учнівства Христового, який ми в особливий спосіб проходили впродовж Великого посту.

Хоча Христос попередив своїх учнів про те, що має статися: зрада, арешт, несправедливе засудження, жорстокі знущання і смерть на

particular way during Great Lent.

Although Christ warned His disciples about what was to happen – betrayal, arrest, unjust conviction, cruel mockery and death on the cross – the myrrh-bearing women were not prepared either for the horror of the passion, or for an encounter with the risen Lord. They come to the tomb with indescribable pain in their heart and their soul crying out.

Like the myrrh-bearing women, our people have come to this paschal moment with sorrow in their hearts. We experience ever deeper pain and ever greater fatigue from this sacrilegious war.

Many women of Ukraine, setting out on their paschal journey to Christ, rush to the graves of our Heroes and innocent victims of enemy attacks. But this paschal longing for Christ especially cries out to the Lord through the mouths of the families of those missing-in-action and those who have not been able to bury their dead. One mother shared her grief with me: "My daughter has remained forever under the ruins of Azovstal in Mariupol. When will I be able to bury her?!"

With bitter sadness we search for the bodies of our dead. But we believe in the risen Savior! We believe that Christ, who today triumphantly emerges from the tomb, grants life and resurrection to all our departed. This truth is confirmed by the myrrh-bearing women, whom He leads to an encounter not with one who is dead, but with the living God. They become the first witnesses of the risen Lord Jesus. Only after hearing from the angel that He is risen, and having worshiped, rejoicing in the living God, will they be able to proclaim the mystical Pascha to Christ's disciples (cf. Mt 28:5–8).

The paschal haste of the myrrh-bearers is now prompted not by the desire to complete the funeral ritual, but by the joy of having experienced an encounter with the living God! They bring news of the Resurrection of Christ, because they themselves had accompanied Christ from His crucifixion, death and burial – to His resurrection.

The true spiritual joy of Pascha does not flow from the fulfillment of an annual ritual. It is born from the personal experience that Christ is alive. He remains present in His Resurrection in the midst of His Church. Today, the Church hurries to convey to each of us the joy of meeting the Risen One, inviting us, together with all of God's people, to worship in joy the living God, and to proclaim the mystical Pascha to all people. For Christ is risen!

хресті – жінки-мироносиці не були готові ні до жажіття страстей, ні до зустрічі з воскреслим Господом. Вони приходять до гробу з невимовним болем серця та криком душі.

Подібно до жінок-мироносиць, наш народ прийшов до цієї пасхальної миті зі скорботою у серці. Ми переживаємо щораз глибший біль і щораз більшу втому від цієї святотатської війни.

Багато жінок України, вирушаючи у свою пасхальну мандрівку за Христом, спішать до могил наших Героїв і невинних жертв ворожих атак. Але особливо ця пасхальна туга за Христом волає до Господа устами родин зниклих безвісти й тих, хто не зміг поховати своїх загиблих. Одна мати поділилася зі мною своїм горем: «Моя доня навіки залишилася під руїнами Азовсталі в Маріуполі. Коли ж я зможу її поховати?!».

З гірким сумом ми шукаємо тіла наших загиблих. Але ми віримо у воскреслого Спасителя! Віримо, що всім нашим покійним Христос, який сьогодні переможно виходить із гробу, дарує життя і воскресіння. Цю істину підтверджують жінки-мироносиці, яких Він приводить до зустрічі не з померлим, а з живим Богом. Вони стають першими свідками воскреслого Господа Ісуса. Лише почувши від ангела, що Він воскрес, і поклонившись, радіючи живому Богові, вони зможуть таємну Пасху благовістити Христовим учням (пор. Мт. 28, 5–8).

До пасхального поспіху мироносиць тепер спонукає вже не прагнення доповнити ритуал похорону, а радість від пережитої зустрічі із живим Богом! Вони несуть звістку про Воскресіння Христове, бо самі пройшли разом із Христом від Його розп'яття, смерті й поховання – до Його воскресіння.

Справжня духовна радість Пасхи впливає не з виконання щорічного ритуалу. Вона народжується з особистого досвіду того, що Христос живий. Він і нині присутній у своєму Воскресінні посеред своєї Церкви. Саме сьогодні Церква поспішає передати кожному з нас радість зустрічі з Воскреслим, запрошує нас разом з усім Божим народом поклонитися, радіючи, живому Богові й таємну Пасху благовістити всім людям. Бо Христос воскрес!

Ми зустрічаємо живого Бога – нашого воскреслого Спасителя – у Таїнствах Христової Церкви. Із часів раннього християнства саме в

We encounter the living God – our risen Savior – in the Holy Mysteries–Sacraments of Christ’s Church. Since the times of early Christianity, it was on the Easter vigil that the Church in the Sacrament of Baptism gave birth to new Christians.

We prepared for this encounter with the living God with a forty-day fast, and today we approach Holy Communion of the Body and Blood of our Savior, bringing to Him, like fragrant myrrh, our Christian life and the daily witnessing of our faith, renewed by repentance, fasting, and prayer.

To be a Christian in our time means to believe in the resurrection, to share the joy of a personal encounter with Christ, to proclaim to everyone the mysterious Pascha of Christ. That is what it means to proclaim today to everyone we meet our Easter greeting: “Christ is risen!” – and to answer aloud and with conviction: “Truly, He is risen!”

Pascha is the moment of transformation! We hear how women, filled with pain, sought the Deceased One, but instead found the joy of the Risen One. Today, indeed, in this mystical encounter with the risen Lord in the community of the Church, through the power and action of the Holy Spirit, tears are transformed into joy.

It is important to note that Christ does not eliminate the weeping of the women, does not take away their tears, but transforms them. He transforms their sadness into a place of encounter, which becomes the source of a joy that no one can take away from us.

Christ announced this to the apostles at the Last Supper, saying: “Truly, truly, I say to you, you will weep and lament, but the world will rejoice. You will be sorrowful, but your sorrow will turn into joy... So also you have sorrow now, but I will see you again, and your hearts will rejoice, and no one will take your joy from you” (John 16:20–22). This is the mystery of Christ’s Pascha: this joy of the heart does not fade but is renewed from generation to generation for those who receive it and share it.

We celebrate Pascha, and therefore, we believe in the victory of life over death. We believe that our sadness will also turn into joy because “Christ is truly risen!” Even though deadly missiles and drones fly in “from the east” every day, we already see that the paschal sun shines above them with heavenly radiance, which carries within itself the pledge of victory and the basis of our hope for the complete liberation and revival of our people. (to be continued...)

пасхальну ніч Церква народжувала в Таїнстві Хрещення нових християн.

До цієї зустрічі з живим Богом ми готувалися сорокаденним постом і сьогодні приступаємо до Святого Причастя Тіла і Крові нашого Спасителя, несучи Йому, як запашне миро, наше оновлене покаяттям, постом і молитвою християнське життя – щоденне свідчення нашої віри. Бути християнином в наш час означає вірити у воскресіння, ділитися радістю особистої зустрічі з Христом, благовістити всім таїнственну Пасху Христову. Ось що означає промовити сьогодні до кожного, кого зустрінемо, цей пасхальний привіт: «Христос воскрес!» – і гучно та переконливо відповісти: «Воістину воскрес!».

Пасха – це момент переїни! Ми чуємо, як жінки, сповнені болю, шукали Померлого, але натомість знайшли радість Воскреслого. Саме сьогодні, у цій таїнственній зустрічі з воскреслим Господом у спільноті Церкви, силою і діянням Святого Духа сльози перетворюються на радість.

Важливо зауважити, що Христос не усуває плач жінок, не відбирає в них сліз, а переїнює їх. Він перетворює їхній смуток на простір зустрічі, що стає джерелом тієї радості, якої ніхто нас не може позбавити.

Про це Христос провіщав апостолам на Тайній вечері, кажучи: «Істинно, істинно говорю вам: Голоситимете, ридатимете, світ же радітиме. Журитиметесь, але журба ваша у радощі обернеться... Оце й ви нині в журбі. Але Я вас знову побачу, і зрадіє ваше серце, і ніхто ваших радощів від вас не відбере» (Ів. 16, 20–22). У цьому й полягає таїнственність Пасхи Христової: ця радість серця не гасне, а оновлюється з покоління в покоління для тих, хто її приймає і нею ділиться.

Ми святкуємо Пасху, а отже, віримо в перемогу життя над смертю. Ми віримо, що і наш смуток обернеться на радість, бо «Христос воістину воскрес!». Попри те, що кожного дня «зі сходу» прилітають смертоносні ракети та дрони, уже бачимо, що над ними сяє небесним сяйвом пасхальне сонце, яке несе в собі запоруку перемоги і підставу нашої надії на повне визволення та відродження нашого народу.

(продовження далі...)

**DIVINE LITURGY SCHEDULE:
April 5th - 11th**

Sunday, 5 (Pascha: the Resurrection of Our Lord, God and Savior Jesus Christ)

- 6:00 AM Service at the Tomb, Resurrection Matins**
Divine Liturgy (Ukrainian).....For our parishioners
- 9:00 AM Resurrection Matins and Divine Liturgy (English).....**
- 11:00 AM Divine Liturgy (Ukrainian).....**

Monday, 6 (Bright Monday)

- 9:00 AM** Health & God’s Blessings for Nadia, Mykhaylo, Daria, Yaroslav, Orest, Zoryana, Petro, Sofia, Yaryna, Roman, Bohdan, Stefania, Oles’, Daria, Bohdan.....family
Health & God’s Blessings for Vasyl, Lidia, Mykhaylo, Myroslava, Taras, Ksenia, Roman, Olena, Anna....
- 7:00 PM** Health & God’s Blessings for Yaryna & family.....

Tuesday, 7 (Bright Tuesday)

- 9:00 AM** Health & God’s Blessings for Fr. Taras.....Wynarczuk & Rozij family
Health & God’s Blessings for Stefania Fedenyshyn.....Oksana, Ivan & Bohdan
- 7:00 PM** Health & God’s Blessings for Nadia, Mykhaylo, Daria, Yaroslav, Orest, Zoryana, Petro, Sofia, Yaryna, Roman, Bohdan, Stefania, Oles’, Daria, Bohdan....family

Wednesday, 8 (Bright Wednesday, Apostles Herodion, Agabus, Rufus, Asyncretus, Phlegontus & Hermes)

- 8:00 AM** +Teresina & William.....Sidun family
+Stefania, Roman, Ihor, Hanna, Oleksa, Maria, Roman, Mykola, Taras, Maria, Mykhaylo, Ivan, Tetyana, Petro, Yana.....Oksana Kowal

Thursday, 9 (Bright Thursday; Holy Martyr Eupsichius)

- 8:00 AM** Health & God’s Blessings for the family.....
Health & God’s Blessings for Mykhaylo, Osyp.....

Friday, 10 (Bright Friday; Martyrs Terence, Pompeius and other with them)

- 8:00 AM** +Justyna.....Kleban family
+Deceased Redemptorists.....

Saturday, 11 (Bright Saturday; Hieromartyr Antipas of Pergamos)

- 8:00 AM Св. Літургія і Загальний Парастас за усіх померлих/ Liturgy & Parastas for all the deceased**
+Mykhaylo, Kateryna, Maria, Evfrosynia, Stefan, Andrey, Makhaylo, Ivan.....family
+Svitlana, Sofia, Yarema, Mykhaylo, Volodymyr, Ivan, Matrona, Petro.....family
+Justyna.....Kleban family
+Deceased Redemptorists.....

- 5:00 PM**
+Irene Bratash - Montemurro.....parents